

Tage wie diese

Ich wart seit Wochen, auf diesen Tag
Und tanz vor Freude, über den Asphalt
Als wär's ein Rythmus, als gäb's ein Lied
Das mich immer weiter, durch die Straßen
zieht
Komm dir entgegen, dich abzuholen, wie
ausgemacht
Zu der selben Uhrzeit, am selben
Treffpunkt, wie letztes mal

Durch das Gedränge, der Menschenmenge
Bahnen wir uns den altbekannten Weg
Entlang der Gassen, zu den Rheinterrassen
Über die Brücken, bis hin zu der Musik
Wo alles laut ist, wo alle drauf sind, um
durchzudreh'n
Wo die Anderen warten, um mit uns zu
starten, und abzugeh'n

An Tagen wie diesen, wünscht man sich
Unendlichkeit
An Tagen wie diesen, haben wir noch ewig
Zeit
Wünsch ich mir Unendlichkeit

Das hier ist ewig, ewig für heute
Wir steh'n nicht still, für eine ganze Nacht
Komm ich trag dich, durch die Leute
Hab keine Angst, ich gebe auf dich Acht
Wir lassen uns treiben, tauchen unter,
schwimmen mit dem Strom
Dreh'n unsere Kreise, kommen nicht mehr
runter, sind schwerelos

An Tagen wie diesen, wünscht man sich
Unendlichkeit
An Tagen wie diesen, haben wir noch ewig
Zeit
In dieser Nacht der Nächte, die uns so viel
verspricht
Erleben wir das Beste, kein Ende ist in Sicht

Kein Ende in Sicht
Kein Ende in Sicht
Kein Ende in Sicht

Az olyan napok, mint a mai

Hetek óta erre a napra várok
és örömben a föld felett táncolok.
Mintha lenne egy ritmus, egy dal,
ami mindig továbbhajt, tovább az utcákon.
Eljön érted, hogy magával vigyen, mintha
megbeszéltétek volna:
ugyanabban az időben, ugyanott, mint
legutóbb.

Át a tömegben, az embereken
megtaláljuk a rég ismert utat,
végig az utcákon, a rajnai teraszokhoz
át a hidakon, a zenéhez,
ahol minden hangos, ahol mindenki készen
áll, hogy megbolonduljon,
ahol a többiek várnak, hogy együtt induljunk.

Az olyan napokon, mint a mai, végtelenséget
kívánsz.

Az olyan napokon, mint a mai, rengeteg
időnk van.

Végtelenséget kívánok.

Ez itt örök, mára örök.
Nem állunk meg egész éjjel,
gyere átvezetlek az emberek között,
ne félj, vigyázok rád.
Hagyjuk magunkat elsodorni, alámerülünk,
úszunk az árral,
rójuk a köreinket, szárnyalunk, súlytalanok
vagyunk.

Az olyan napokon, mint a mai, végtelenséget
kívánsz.

Az olyan napokon, mint a mai, rengeteg
időnk van.

Az éjszakák éjszakáján, ami olyan sokat ígér,
átéljük a legjobbat, a vég még messze van.

A vég még messze van.

A vég még messze van.

A vég még messze van.

An Tagen wie diesen, wünscht man sich
Unendlichkeit
An Tagen wie diesen, haben wir noch ewig
Zeit
In dieser Nacht der Nächte, die uns so viel
verspricht
Erleben wir das Beste, kein Ende ist in Sicht
Erleben wir das Beste, und kein Ende ist in
Sicht
Kein Ende in Sicht

Az olyan napokon, mint a mai, végtelenséget
kívánsz.
Az olyan napokon, mint a mai, rengeteg
időnk van.
Az éjszakák éjszakáján, ami olyan sokat ígér,
átéljük a legjobbat, a vég még messze van.
A vég még messze van.